|  |
| --- |
| **申请编号 Application No.:** |
| **申请专业 Applied Major:** |

**苏州城市学院外国留学生奖学金申请表**

**SCU SCHOLARSHIP APPLICATION FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS**

请申请人用中文或英文填写此表格。请用电脑打印或用蓝色或黑色钢笔认真书写表格内容。

请在所选项框内划☑表示。不按规定填写的表格将视作无效。

Please complete the form in Chinese or English. If the form is not filled in on PC, please write legibly in black or blue ink. Please indicate with “☑”to choose. Any forms that do not follow the notes will be invalid.

**申请奖学金类别/Applied Scholarships type：**

**□**中国政府奖学金 Chinese Government Scholarship for International Students

**□**苏州城市学院留学生新生奖学金 Suzhou City University New International Student Scholarship

**申请人情况/Personal Information**

中文姓名/Chinese Name：

护照用名/Passport Name 姓/Family Name： \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 名/Given Name： \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍/Nationality：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 护照号码/Passport No.：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **申请人保证/I Hereby Affirm That：**
2. 1. 申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误；
3. All information and materials given in this form are true and correct.
4. 2. 在华期间，遵守中国的法律、法规，不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动；

During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student.

1. 3. 在学期间，遵守学校的校纪、校规，全力投入学习和研究工作，遵循学校的教学安排；

During my stay in China, I shall abide by the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university.

1. 4. 按照规定参加苏州城市学院外国留学生奖学金年度评审；

I shall go through the procedures of the Annual Review of Scholarship for International Students Status as required.

1. 5. 如违反上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处，我愿意接受苏州城市学院中止或取消奖学金及其它相应的处罚。

If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of the university as having violated any of the above, I will not lodge any appeal against the decision of Suzhou City University on Suspending, or withdrawing my scholarship, or other penalties.

**申请人签字/Signature of the Applicant：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_日期/Date：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

（无此签名，申请无效/The application is invalid without the applicant’s signature）